

*h*ôtel st. Petersinsel  
île Saint-Pierre *est. 1127*



*Ihr Ja-Wort zwischen  
Himmel und See*



Hier wird Geschichte lebendig, während die Gegenwart darauf wartet, von Ihnen entdeckt zu werden. Lassen Sie sich von der bezaubernden Atmosphäre dieses besonderen Rückzugsorts verzaubern und erleben Sie ein unvergessliches Hochzeitsfest voller Liebe, Freude und Genuss, das Ihr Herz berühren wird.

Vom liebevollen Apéro im kleinen Kreis bis zum grossen Fest mit all Ihren Liebsten – Wir gestalten Ihre Feier liebevoll und persönlich. Unsere vielfältigen Räumlichkeiten und die malerische Insellage schaffen den perfekten Rahmen für Ihre kostbaren, unvergesslichen Augenblicke.



*Packages  
& Angebote*



## Ziviltrauung auf der St. Petersinsel

Die St. Petersinsel ist einer der seltenen Orte, an denen Sie sich ausserhalb des Zivilstandsamtes trauen lassen können. Buchen Sie Ihren Termin bis spätestens 6 Monate vor dem Hochzeitsdatum beim Zivilstandsamt Biel unter der Telefonnummer 031 635 43 70.

## Im gotischen Saal

Der Gotische Saal, im ersten Stock des Klosters, beeindruckt mit seiner historischen Architektur und einer eleganten Atmosphäre.

### Bestuhlung

*Im 70 Quadratmeter grossen Raum können Ziviltrauungen vom Standesamt Biel Seeland durchgeführt werden.*

### Personenanzahl

*max. 50 Personen*

### Saalmiete

*Die Raummiete für das Traulokal beträgt pauschal CHF 165.*

## Im Rousseau-Zimmer

Das Zimmer, in dem Jean-Jacques Rousseau einst verweilte, besticht durch seinen historischen Charme und bietet eine einmalige Kulisse für Ihre Trauung.

### Bestuhlung

*Hier finden Ziviltrauungen bis zu max. 10 Personen statt.*

### Saalmiete

*Die Raummiete für das Traulokal beträgt pauschal CHF 165.*

## Package «Klostergelübde»

Lassen Sie Ihre zivile Trauung zu einem unvergesslichen Moment werden, umhüllt von der Pracht der Natur und der Tiefe der Geschichte.

### Das Package beinhaltet

*standesamtliche Trauung – wählen Sie zwischen dem historischen Rousseau Zimmer oder dem beeindruckenden gotischen Saal (Buchung über das Zivilstandesamt Biel)*

*Bereitstellen der Räumlichkeiten inklusive Reinigung und Stromanschluss*

*eine kleine Blumendekoration für den Trauungsort*

*Apéro léger*

ab CHF 45 pro Person

### BEI ZIVILTRAUUNGEN INKLUSIVE:

Wir dekorieren den von Ihnen gewählten Raum mit einer schönen kleinen Blumendekoration und Kerzen.

## Freie Trauung auf der St. Petersinsel

### BAROCKER PAVILLON

Ein einzigartiger Seeblick erwartet Sie beim Pavillon, der über einen schönen Pflastersteinweg erreichbar ist, malerisch gelegen auf dem höchsten Punkt der St. Petersinsel.

#### Kapazität

80 Quadratmeter – 50 Holzstühle sind vorhanden  
Kapazität innen bis zu 50 Personen (stehend)

### WIESE AM SEEUFER

Direkt am Seeufer, umgeben von Bäumen, sagen Sie «Ja» auf unserer idyllischen Wiese unter freiem Himmel.

#### Kapazität

Eine Trauung mit bis 100 Personen ist möglich.

1 bis 30 Personen CHF 700

ab 31 Personen CHF 1000

Die Miete der Wiese und des Pavillons beinhaltet einen Stromanschluss und die Bereitstellung der gewünschten Infrastruktur, wie Tische und Stühle.

Zu beachten bei Trauungen im Freien: Es stehen sanitäre Anlagen und fliessendes Wasser nur 5 Gehminuten vom Trauungsort entfernt zur Verfügung. Ein Personentransport ist nicht möglich.

## Package «Inseloesie»

Erleben Sie den Zauber einer freien Trauung in der einzigartigen Kulisse der St. Petersinsel.

#### Das Package beinhaltet

Menükarten nach Ihren Wünschen, basierend auf unseren Gestaltungsvorlagen

Welcomedrink

Trauung: wählen Sie zwischen dem barocken Pavillon oder der lauschigen Wiese am Seeufer

Auf- und Abbau der Trauungstühle inklusive Reinigung

Standardtechnik während der gesamten Feier

Apéro léger

Platzieren der Namenskarten beim Abendessen

Bereitstellung eines Geschenktisches

saisonales 4-Gang-Menü oder unser Grillbuffet

ab CHF 185 pro Person

## «Kloster-Exklusiv»

Feiern Sie Ihre Hochzeit in absoluter Privatsphäre und Exklusivität. Sie mieten die Hotelanlage der St. Petersinsel exklusiv für sich und Ihre Gäste. Geniessen Sie ungestörte, magische Momente inmitten der historischen und natürlichen Schönheit der Insel.

#### Das Package beinhaltet

exklusive Nutzung aller Innenräumen von 14:00 bis 11:00 Uhr am Folgetag

20 Hotelzimmer

reichhaltiges Frühstücksbuffet

freie Trauung an einem ausgewählten Platz im Aussen-oder Innenbereich

Standardtechnik während der gesamten Feier

Bereitstellung eines Geschenktisches

Platzieren der Namenskarten beim Abendessen

Menükarten nach Ihren Wünschen, basierend auf unseren Gestaltungsvorlagen

Freitag, ab CHF 8 000 Exklusivmiete  
Samstag, ab CHF 10 000 Exklusivmiete

Gerne besprechen wir mit Ihnen weitere Optionen wie Ergänzungen von Speisen & Getränken, Dekoration, Unterhaltung, Technik etc.



DIE STANDARDTECHNIK BEINHALTET:  
Beamer, Leinwand, Lautsprecher, Mikrofon.



# Unsere Räumlichkeiten



## Fasskeller

Der elegante Fasskeller begeistert mit seinen imposanten Steinmauern und bietet die ideale Kulisse für Hochzeiten mit 40 bis 90 Gästen.

### Kapazität

Grösse: 125 Quadratmeter (Länge 15.1 m Breite 8.3 m)

### Bestuhlung

rund 6-9 Personen max. 10 Tische  
lange Tafel bis 24 Personen max. 2 lange Tafeln

### Raummiete

CHF 350

## Klosterkeller

Der Klosterkeller, versteckt hinter beeindruckenden, historischen Mauern, bietet ein einzigartiges Ambiente.

### Kapazität

Grösse hinterer Teil: 36 Quadratmeter (6 m x 6 m)  
Grösse vorderer Teil: 32.4 Quadratmeter (6 m x 5.4 m)

### Bestuhlung

4-7 Tafeln à 6 Personen  
weitere individuelle Möglichkeiten sind umsetzbar.

### Raummiete

CHF 250

Bei gutem Wetter planen wir Ihren Event auf unserer Event-Terrasse, direkt unter den Baumkronen, und mit Blick auf den Klosterhof.



## Apéro

ab 10 Personen

### APÉRO LÉGER

Chips, Nüssli und 5 kalte Häppchen nach Wahl  
ab CHF 35 pro Person

### APÉRO RICHE

10 Kalte und warme Häppchen nach Wahl  
ab CHF 55 pro Person

## Gut zu wissen

### KONTAKT

events@st-petersinsel.ch  
032 338 11 14

### ABLAUF IM VORAUS

Um die Kommunikation am Hochzeitstag zu erleichtern, bitten wir Sie, uns eine Ansprechperson (z.B. die Trauzeugin/der Trauzeuge) bekannt zu geben, die zusammen mit uns den Ablauf am Hochzeitstag koordiniert.

### ANREISE

Die St. Petersinsel liegt als verkehrsberuhigte Halbinsel im Bielersee und ist durch den romantischen Heidenweg mit Erlach verbunden. Der naturbelassene Wanderweg lädt zu einem Spaziergang (eine Stunde) oder einer gemütlichen Velofahrt (4.5 km) ein.

#### Über den See, Individualgäste und kleinere Gruppen

Mit dem eigenen Taxiboot «Navette», verkehrt auf Anmeldung gemäss Fahrplan, Extradfahrten möglich. Fahrplan und Preise: [www.st-petersinsel.ch](http://www.st-petersinsel.ch) (Kapazität pro Fahrt: 11 Personen).

Eine Extradfahrt nach Erlach kostet CHF 200 und ab 22.00 Uhr fällt ein zusätzlicher Nachtzuschlag von CHF 100 an.

#### Mit dem Schiff, Grössere Gruppen

Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft BSG  
[www.bielersee.ch](http://www.bielersee.ch), 032 329 88 11

Käpt'n Oli, Olivier Perrot

[www.aufdembielersee.ch](http://www.aufdembielersee.ch), 032 315 19 00

#### Mit der Pferdekutsche

Erich und Priska Gebri, 079 632 20 80

### Anreise per Auto

bis Erlach und parkieren

Die beste Anbindung zur St. Petersinsel haben Sie via Erlach. Info für das Navigationssystem: Seestrandweg 2, 3235 Erlach.

### Shuttle-Service

Ausserhalb der Sperrzeit von 7:00 bis 11:00 und ab 18:00 Uhr, bieten wir einen Shuttle-Service mit unserem Elektrobus an, der über 6 Plätze verfügt.

### ANZAHLUNG

Bitte beachten Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

### ALLERGIEN & UNVERTRÄGLICHKEITEN

Bitte informieren Sie uns über Ihre Menüauswahl und eventuelle Unverträglichkeiten spätestens 30 Tage vor der Veranstaltung.

### AN- UND ABREISE

Die Zimmer sind am Anreisetag ab 15:00 Uhr für Sie bereit. Check-out ist bis 11:00 Uhr.

### BALLONE, FEUERWERK, WUNDERKERZEN UND HIMMELSLATERNEN

Die St. Petersinsel steht unter Naturschutz und das Klosterhotel ist ein unter Denkmalschutz stehendes Gebäude. Wir nehmen unser Engagement gegenüber der Natur wahr, um diese auch in Zukunft zu erhalten.

**Wir bitten deshalb um Verständnis, dass wir folgende Wünsche nicht erfüllen können:**

jegliche Verwendung von Feuerwerk, Pyrotechnik, Wunderkerzen, Konfettikanonen aller Art

Steigen lassen von Himmelslaternen oder Ballonen

Schwimmkerzen, Schwimmlichter, usw. auf dem See

das Streuen von Reis auf den Terrassen oder im Kloster

Für die Nutzung von Flugobjekten, einschliesslich Drohnen, für Foto- und Filmaufnahmen muss eine Bewilligung eingeholt werden.

Dekoration: Auf Anfrage freuen wir uns, Ihnen Partner zu empfehlen, die mit Begeisterung Ihre individuelle Hochzeitsdekoration gestalten.

## EXKLUSIVITÄT

Bitte beachten Sie, dass es mehrere Hochzeitsgesellschaften an einem Tag geben kann, sollten Sie keine Exklusivmiete buchen. Die Umgebung rund um das Hotelgebäude sowie das Bistro\*\* und die Lounge\*\*\* am Schiffsteg sind von der Exklusivität ausgenommen.

## HOTELS IN DER UMGEBUNG

*Hotel Fontana in Twann*

*www.hotelfontana.ch, 032 315 03 03*

*Hotel Garni Altstadt Erlach*

*www.hotel-garni-altstadt.ch, 032 338 15 15*

*IBIS Hotel 3 Laces Neuchâtel (Gals)*

*Le Verger 1, 2075 Thielle, 032 755 75 75*

*Hôtel de l'Ours Prêles*

*www.hoteldelourspreles.ch, 032 315 10 00*

## KINDER

Für unsere kleinen Gäste stellen wir gerne ein Kindermenü zusammen.

## MUSIK

Wenn Ihr Fest auf unserer Klosterterrasse unter freiem Himmel stattfindet, kann Musik in angemessener Lautstärke bis 23:00 Uhr gespielt werden. Danach können Sie die Feier ganz einfach in eine unserer gemütlichen Innenräumlichkeiten verlegen und dort weiter feiern. Eine weitere Möglichkeit, Ihre Feier zu verlängern, bietet das Schiff von Käpt'n Oli, wo «After-Partys» stattfinden. Offerten und Preise erhalten Sie direkt bei ihm.

## NACHTZUSCHLAG

Ab 00:30 Uhr berechnen wir einen Nachtzuschlag von CHF 280 pro angefangener Stunde, der die Kosten für unsere Mitarbeitenden, die für Ihren Anlass da sind, sowie die Rückfahrt der Gäste nach Erlach mit unserem Hotelbus beinhaltet.

## MENÜ

Gerne besprechen wir individuelle Menüwünsche mit Ihnen, um Ihre Vorstellungen bestmöglich umzusetzen. Ebenfalls ist es möglich ein Probeessen zu vereinbaren. Kosten nach individuellem Aufwand.

## STORNIERUNG, ÄNDERUNGEN & KONDITIONEN

Ihre mündliche oder schriftliche Zusage macht die Buchung verbindlich und rechtskräftig. Reduktion der Personenzahl um mehr als 10 % oder eine vollständige Stornierung der Veranstaltung

*90 bis 60 Tage vor dem Anlass:  
30 % der bestätigten Leistungen*

---

*60 bis 30 Tage vor dem Anlass:  
50 % der bestätigten Leistungen*

---

*29 bis 15 Tage vor dem Anlass:  
75 % der bestätigten Leistungen*

---

*14 bis 01 Tage vor dem Anlass:  
100 % der bestätigten Leistungen*

---

Bitte beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Bestandteil aller Reservierungen und Angebote sind.

## TECHNIK

Für Ihren grossen Tag bieten wir Ihnen die folgende Technik zur Miete an:

*Beamer mit Leinwand CHF 120 pauschal*

---

*Mikrofon CHF 50 pro Tag*

---

*Lautsprecher CHF 30 pro Tag*

---

*farbige LED Boden Floors zur Beleuchtung  
CHF 220 pauschal*

---

## VERSICHERUNG

Um im Falle einer Annullation Ihr finanzielles Risiko zu minimieren, empfehlen wir Ihnen, eine Hochzeitsversicherung bei einer schweizerischen Versicherungsgesellschaft abzuschliessen.

## SERVICEPAUSCHALEN

*für Ihren selbst mitgebrachten Lieblingswein:  
CHF 32 pro 75 cl-Flasche*

---

*für Ihre Hochzeitstorte: CHF 5 pro Person*

---

Wir freuen uns darauf, Ihnen das Klosterhotel und die unvergessliche Natur zu zeigen. Lassen Sie uns gemeinsam die Möglichkeiten für Ihren einzigartigen grossen Tag besprechen. Vereinbaren Sie vorab einen Besichtigungstermin mit uns:

events@st-petersinsel.ch  
032 338 11 14

St. Petersinsel 26  
3235 Erlach (BE)  
Schweiz | Suisse



+41 32 338 11 14  
welcome@st-petersinsel.ch  
www.st-petersinsel.ch